

# GPSR Label for : Untertheken Complete Set Punching Plant, Beer Punching Plant AS-40, 2-conductive, Continuous Cooler, Wet Cooler - Untertheke, incl. Column, Green Line

**Product Name:** Untertheken Complete Set Punching Plant, Beer Punching Plant AS-40, 2-conductive, Continuous Cooler, Wet Cooler - Untertheke

**Product ID:** 5007

**Variation Number:** NEW-3843

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: Standard size for lower counters  
Material: Metal and plastic  
Intended Use: Suitable for professional use in gastronomy for serving beer  
Safety Information & Warnings: Be sure to ensure safe electrical connections and empty the system from risk of frost. Only use by trained personnel.  
Storage Instructions: Store in a dry, cool place and protect against direct sunlight.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: Standardgröße für Untertheken Zapfanlagen  
Material: Metall und Kunststoff  
Vorgesehene Verwendung: Geeignet für den professionellen Einsatz in der Gastronomie zur Zapfung von Bier  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Achten Sie auf sichere elektrische Anschlüsse und entleeren Sie die Anlage vor Frostgefahr. Nur von geschultem Personal bedienen.  
Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern und vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: Taille standard pour les compteurs inférieurs  
Matériau: Métal et plastique  
Utilisation prévue: Convient pour une utilisation professionnelle dans la gastronomie pour servir la bière  
Informations de sécurité et avertissements: Assurez-vous d'assurer des connexions électriques sûres et videz le système du risque de gel.  
Utilisation uniquement par du personnel qualifié.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais et protéger contre le soleil direct.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: Tamaño estándar para contadores inferiores  
Material: Metal y plástico  
Uso previsto: Adecuado para uso profesional en gastronomía para servir cerveza  
Información de seguridad y advertencias: Asegúrese de asegurar conexiones eléctricas seguras y vaciar el sistema de riesgo de helada. Sólo el personal capacitado.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco y proteja contra la luz solar directa.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Dimensione standard per i contatori più bassi  
Materiale: Metall e plastica  
Uso previsto: Adeguato all'uso professionale in astronomia per servire birra  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Assicurati di garantire connessioni elettriche sicure e di svuotare il sistema dal rischio di gelo. Solo l'uso di personale addestrato.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco e proteggere dalla luce del sole.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: Tamanho padrão para contadores mais baixos  
Material: Metal e plástico  
Uso pretendido: Adequado para uso profissional na gastronomia para servir cerveja  
Informações de segurança e avisos: Certifique-se de garantir conexões elétricas seguras e esvaziar o sistema de risco de geada. Só uso por pessoal treinado.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco e proteja contra a luz solar direta.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Produktspecificaties:

Maat: Standaardgrootte voor lagere tellers  
Materiaal: Metaal en kunststof  
Beoogd gebruik: Geschikt voor professioneel gebruik in de gastronomie voor het serveren van bier  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat veilige elektrische aansluitingen en leeg het systeem van risico op vorst. Alleen gebruik door opgeleid personeel.  
Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats en beschermen tegen direct zonlicht.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: Alempien laskujen standardikoko  
Materiaali: Metallia ja muovi  
Tarkoitettu käyttö: Soveltuu ammattikäyttöön gastronomiassa olutta varten  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että turvallinen sähkökykyteys ja tyhjennä järjestelmä pakkasvaarasta. Käytä vain koulutettua henkilökuntaa.  
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa ja suojaa suoralta auringonvalolta.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SV) Produktspecifikationer:

Storlek: Standardstorlek för lägre räknare  
Material: Metall och plast  
Avsedd användning: Låmplig för professionell användning i gastronomi för att servera öl  
Säkerhetsinformation och varningar: Var noga med att säkerställa säkra elektriska anslutningar och tömma systemet från risk för frost. Använd endast av utbildad personal.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, sval plats och skydda mot direkt solljus.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

## (DA) Produktspecifikationer:

Størrelse: Standard størrelse for lavere tællere  
Materiale: Metal og plast  
Påtaent anvendelse: Velegnet til professionel brug i gastronomi til servering af øl  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for at sikre sikker elektriske forbindelser og tømme systemet mod risiko for frost. Brug kun af uddannet personale.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevar tør, køligt sted og beskyt mod direkte sollys.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: Standard størrelse for lavere diskter  
Materiale: Metall og plast  
Forventet bruk: Passer til profesjonell bruk i gastronomi til servering av øl  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Pass på å sikre sikker elektriske forbindelser og tømme systemet fra risiko for frost. Bare bruk av utdannet personale.  
Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted og beskyttes mot direkte sollys.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

## (PL) Specyfikacja produktu:

Rozmiar: Standardowy rozmiar dla niższych liczników  
Materiał: Metal i tworzywa sztuczne  
Zamierzone użycie: Nadaje się do profesjonalnego użytku w gastronomii do podawania piwa  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Należy zapewnić bezpieczne połączenia elektryczne i opróżnić system przed ryzykiem zamrażnięcia. Wyłącznie przez przeszkolony personel.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu i chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: Standardní velikost pro nižší počítadla  
Materiál: Kovové a plastové  
Předpokládané použití: Vhodné pro profesionální použití v gastronomii pro podávání piva  
Bezpečnostní informace a varování: Zajistěte bezpečné elektrické připojení a vyprázdněte systém z rizika mrazu. Pouze vyškolení personál.  
Pokyny k skladování: Uchovávejte na suchém, chladném místě a chráňte před přímým slunečním světlem.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: Standardna velikost za nižje števec  
Material: Kovinska in plastična  
Predvidena uporaba: Primerno za profesionalno uporabo v gastronomiji za serviranje piva  
Varnostne informacije in opozorila: Poskrbite, da se zagotovi varne električne povezave in izpraznite sistem pred nevarnostjo zmrzali. Uporabljajo ga le usposobljeni delavci.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu in zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.  
Skladnost: Za izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: Standardná veľkosť pre nižšie pulty  
Materiál: Metal a plast  
Určené použitie: Vhodné pre profesionálne použitie v gastronómii pre porciu piva  
Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že zabezpečíte bezpečné elektrické pripojenia a vyprázdníte systém pred rizikom mrazu. Používajte iba vyškolení pracovníci.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávať v suchom, chladnom mieste a chrániť pred priamym slnečným žiarením.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: Szabványos méret az alacsonyabb számlálóknak  
Anyag: Fém és műanyag  
Tervezett felhasználás: Alkalmas a professzionális használatra a gasztronómiában a sör kiszolgálására  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Ügyeljen arra, hogy biztosítsa a biztonságos elektromos kapcsolatokat, és ürítse ki a rendszert a fagy kockázatától. Csak a képzett személyzet használja.  
Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz, hűvös helyen és védje a közvetlen napfényt.  
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendelkezésnek.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Τυποποιημένο μέγεθος για χαμηλότερους μετρητές  
Υλικό: Μεταλλικά και πλαστικά  
Προβλεπόμενη χρήση: Κατάλληλο για επαγγελματική χρήση στη γαστρονομία για σερβίρισμα πив  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Βεβαιωθείτε ότι εξασφαλίζετε ασφαλείς ηλεκτρικές συνδέσεις και αδειάζετε το σύστημα από τον κίνδυνο παγετού. Χρησιμοποιείται μόνο από εκπαιδευμένο προσωπικό.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό, δροσερό μέρος και προστατεύεται από το άμεσο ηλιακό φως.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: Стандартен размер за долни броичи  
Материал: Метални и пластмасови  
Предназначена употреба: Подходящ за професионална употреба в гастрономия за сервиране на бира  
Информация за безопасност и предупреждения: Вверете се, че за осигуряване на безопасни електрически връзки и изпразване на системата от риск от замръзване. Използвайте се само от обучен персонал.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място и да се предпазва от пряка слънчева светлина.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: Dimensiunea standard pentru contoare mai mici  
Material: Metal și plastic  
Utilizare intenționată: Potrivit pentru uz profesional în gastronomie pentru servirea berii  
Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că asigurați conexiuni electrice sigure și goliti sistemul de riscul de îngheț. Utilizarea numai de către personalul instruit.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat, răcoros și protejat - I de lumina directă a soarelui.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: Standardna veličina za podcounter sustave za točenje  
Materijal: Metal i plastika  
Predviđena uporaba: Pogodno za profesionalnu upotrebu u ugostiteljstvu za točenje piva  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Pazite na sigurnu električnu povezanost i ispraznite sustav prije opasnosti od mraza. Samo za upravljanje odobrenim osoblom.  
Upute za skladištenje: Skladitišti na suhom, hladnom mjestu i zaštititi od izravnog sunčevog svjetla.  
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: Standartinis apatinį skaitiklį dydis  
Medžiaga: Metalas ir plastikas  
Numatytas naudojimas: Skirti profesionaliam naudojimui kulinarijoje alaus panaudojimui  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Įsitinkite, kad užtikrinte saugias elektros jungtis ir pašalinkite sistemą nuo šalčio pavojaus. Vartoti gali tik kvalifikuotas personas.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausio, vėsioje vietoje, saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.  
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: Standarta izmērs apakšējiem skaitītājiem  
Materiāls: Metāls un plastmasa  
Paredzētā lietošana: Piemērots profesionālai lietošanai gastronomijā alus pasniegšanai  
Drošības informācija un brīdinājumi: Pārbaudiet, ka ir droši elektriskie savienojumi un iztukšojiet sistēmu no sala riska. Lietot tikai apmācīts personāls.  
Laikāšanas norādījumi: Uzglabāt sausa, vēsā vietā un sargāt no tiešas saules gaismas.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: Alumiste loendurite standardsuurus  
Materjal: Metall ja plast  
Eesmärgipärane kasutus: Sobib professionaalseks kasutamiseks gastronomias õlle serveerimiseks  
Ohutusnõuanded ja hoiatused: Kindlustage ohutud elektrühendused ja tühjenudage süsteemi külmaohust. Kasutada ainult väljaõppe saanud personali poolt.  
Laiutamishüvisused: Hoida kuivats jahedas kohas ja kaitses otseste päikesevalguse eest.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Meid: Meid caighdeánach le haghaidh cuntair níos ísle  
Ábhar: Miotail agus plasteacht  
Úsáid Beartaithe: Oiriúnach le húisid ghairmiúil i gastranáinmhaics chun freastal ar beoir  
Faisnéis Sábháilteacha agus Rabhadh: Bí cinnte a chinntiú naisic leictreacha sábháilte agus folamh an córas ó riosca sioc. Úsáid pearsanra oile amháin.  
Treoracha Stórála: Stóráil in áit thirim, fionnuar agus a chosaint i gcoinne solas díreach.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteacha táirgí an AE.

